

22. September 1910.

Eingelangt

22. septembra 1910.

Amtsblatt

der k. k.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.

13. Jahrgang.



Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v
Ptuju.

13. tečaj.

Nr. 38.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.,
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.,
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

Št. 38.

An sämtliche Gemeinden des Gerichtsbezirkes Pettau

(ausgenommen Dragovitsh, Janschendorf, Lanzendorf und Sauritsch).

3. 29082.

Krankenträgbahnen.

Im Sinne des h. ä. Erlasses vom 31. Juli d. J. 18830 (Amtsblatt Nr. 32) ist bei Vermeidung einer Ordnungsbuße von 20 K. binnen der Frist von 14 Tagen anher zu berichten, daß die Gemeinde entweder für sich allein oder im Vereine mit benachbarten Gemeinden eine vorschriftsmäßige Krankenträgbahre nach dem Militärmodell besitzt. Es kann unter keinen Umständen von der Anschaffung einer Krankenträgbahre abgesehen werden, weil die Verpflichtung hierzu im Punkte 1 B vorleyte Alinea der Statthalterei-Kundmachung vom 4. Februar 1890, L.-G. und B.-Bl. Nr. 16, begründet ist und mit Statthalterei-Erlasse vom 30. August 1910, Z. 11¹⁰⁶¹₁₁, neuerlich die Bereitstellung erforderlicher Transportmittel angeordnet wurde.

Pettau, am 7. September 1910.

An sämtliche Gemeindevorsteherungen.

3. 30722.

Maßnahmen gegen die Einschleppung der Cholera aus Ungarn.

Da an mehreren Orten Ungarns Choleraerkrankungen aufgetreten sind und in einzelnen Gegenden Seuchenherde vorzuliegen scheinen, werden die Gemeindevorsteherungen über Erlass der k. k. Statthalterei vom 17. September d. J. Z. 11¹⁰⁶¹₁₄, beauftragt, dem gesamten Reiseverkehr aus Ungarn, in gleicher Weise wie jenem aus Russland und Utritalien die vollste Aufmerksamkeit zuzuwenden.

Es hat daher unter Vermeidung lästiger Beschränkungen eine umfassende Überwachung der aus Ungarn eintreffenden Reisenden zu erfolgen. Zu diesem Zwecke ist das Meldewesen und die Fremdenpolizei

Vsem občinskim predstojništvom ptujskega sodnega okraja

(izvzemši Dragovič, Janežovci, Lancovaves in Zavrč).

Štev. 29082.

Bolniške nosilnice.

V zmislu tuuradnega ukaza z dne 31. julija t. l., štev. 18830 (Uradnega lista štev. 32.), je, da se izogne redovni kazni 20 K., **tekom 14 dni** semkaj poročati, da ima občina ali sama zase ali skupno s sosednimi občinami predpisano bolniško nosilnico po vojaškem vzorcu. Pod никакšnim pogojem se ne more odnehati od zahteve, da se ima nakupiti bolniško nosilnico, ker je dolžnost za to vtemeljena v točki 1 B predzadnji odstavek namestniškega razгласa z dne 4. februarja 1890. l. dež. zak. in uk. l. štev. 16, in se je z namestniškim ukazom z dne 30. avgusta 1910. l. štev. 11¹⁰⁶¹₁₁, znova odredilo, da morajo pripravljena biti potrebna prenosna (transportna) sredstva.

Ptuj, 7. dne septembra 1910.

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 30722.

Naredbe proti zatrosbi kolere iz Ogrskega.

Ker so se v več krajih Ogrskega pojavila obolenja na koleri in se more domnevati, da se je v posameznih krajinah ta kužna bolezen vgnezdila, se občinskim predstojništvom vsled ukaza ces. kr. namestništva z dne 17. septembra t. l., štev. 11¹⁰⁶¹₁₄, naroči, da najnatančneje pazijo na **ves** potni promet iz Ogrskega na isti način, kakor na onega iz Rusije in Južne Italije.

Vsestransko je torej nadzorovati iz Ogrskega dohajajoče potnike, izogibajoč se nadležnim omejitvam. V to svrhu je načančno izvrševati zglaševanje in policijo zastran tujcev ter posest-

genau zu handhaben und die Besitzer von Gasthäusern und Fremdenherbergen aller Art zu verpflichten, jede auch nur im geringsten verdächtige Erkrankung an Personen der gedachten Herkunft **unverzüglich** der Gemeindevorstehung zur Anzeige zu bringen. Auch sind die Schüblingstransporte, sowie der Verkehr herumziehender Leute, zumal von Zigeunern, einer ständigen sorgsamen Aufsicht zu unterziehen. Im übrigen wird auf die genaue Einhaltung der mit dem h. ä. Erlasse vom 7. September d. J., 3. 28371 (Amtsblatt Nr. 37) angeordneten Maßnahmen den Gemeindevorstehungen zur Pflicht gemacht.

Pettau, am 20. September 1910.

š. 25406.

Gesundheitsschädlichkeit des mit Holzgeist denaturierten Spiritus.

Der mit Holzgeist denaturierte Spiritus steht nicht nur in gewerblichen Betrieben und in Heimarbeitsstätten in ausgebreiteter Verwendung, sondern wird auch zur Konservierung von Nahrungsmitteln verwendet. Der denaturierte Spiritus wird insbesondere von Tischlern, Bugholz- und Schatullen-tischlern, Polierern, Lackierern, Schriftensmalern, Piano-bauern, Bergoldern, Verfertigern von Streich- und Saiteninstrumenten verwendet und findet auch bei der Herstellung von Turngeräten, Rahmen, Goldleisten, Holzkassetten, Spielwaren, Musikautomaten, Spielwerken, Kaffeemühlen, Tabakpfeifen, Flaschenkapseln, Firnissen, Lacken, Appreturmassen, Gummimaren, Steinknöpfen, künstlichen Blumen und Blättern, geprägter Pappe, Bleistiften, sowie beim Vordrucken von Mustern Anwendung.

Laut einem Gutachten des obersten Sanitätsrates, der sich mit dieser Angelegenheit beschäftigte, ist der Holzgeist kein indifferentes Mittel und der mit demselben denaturierte Spiritus geeignet, bei den damit Beschäftigten Gesundheitsstörungen hervorzurufen, die auch der Genuss von mit derartigem Spiritus konservierten Nahrungsmitteln nach sich zu ziehen vermag.

Die am häufigsten beobachteten Gesundheitsstörungen sind: Husten und Kopfschmerzen, Kongestionen, chronische Katarrhe der Respirationsorgane, hauptsächlich der Nase, des Rachens und des Kehlkopfes mit reichlicher Expektoration und Oppressionsgefühl in der Brustgegend, Störungen des Appetites, Anämie, Erbrechen und Ohnmachten. Sehr häufig treten auch Ekzeme an den Händen und den Unterarmen sowie Abschuppungen an den Händen wie nach Scharlach auf.

Mit Rücksicht auf diese gesundheitsschädlichen Wirkungen sind Verhandlungen mit dem k. k. Finanzministerium zum Zwecke des Ersatzes des Holzgeistes durch ein unschädliches Denaturierungsmittel eingeleitet.

nikom (lastnikom) gostilnic in vsake vrste nastanišč (prenočišč) za tuje zavkazati, da občinskemu predstojništvu nemudoma naznanijo vsako količaj sumno obolenje oseb, došlih iz Ogrskega. Tudi je neprenehoma in skrbno nadzorovati dovode pogoncev, istotako promet okolupotikajočih se ljudi, zlasti ciganov. Sploh pa se opozarja, da je občinskim predstojništvom dolžnost, natanko ravnati se po odredbah turadnega ukaza z dne 7. septembra t. l., štev. 28371 (Uradnega lista štev. 37).

Ptuji, 20. dne septembra 1910.

Štev 25406.

Z lesnega oceta neužitno napravljeni cvet je zdravju škodljiv.

Z lesnega oceta neužitno napravljeni (denaturirani) cvet (spirit) se ne vporablja samo v obrtniških obratovališčih ter v domačih delavnicah v izdatnem obsegu, temveč vporablja se tudi v ohranjevanje živil in povžitnin. Neužitno napravljeni cvet vporablja posebno mizarji, mizarji vporabljoči ukrivljeni les in izdelujoči skrinjice, likalci, pleskarji, črkoslikarji, izdelovalci glasovirov, pozlatarji, izdelovalci godal in gosli, vporablja ga tudi pri izdelovanju telovadnega orodja, okvirjev, zlatih skob, lesenih kaset, igrač, glasbenih avtomatov, godbil, mliničev za kavo, tobačnih pip, kapic za steklenice, povlakov (pokostov), lakov, pristrojnih snovi, blaga iz gumija, koščenih gumbov, umetnih cvetlic in listov, vtijsnjenega lepa, svinčnikov ter pri natiskovanju vzorcev.

Glasom nennen ja najvjšega zdravstvenega sveta, ki se je bavil s to zadevo, ni lesni ocet nerazločno (indiferentno) sredstvo in je že njim neužitno napravljeni cvet sposoben (pripraven), oškodovati že njim pečajoče se osebe na njihovem zdravju, tudi užitek s takšnim cvetom konserviranih živil in povžitnin ima iste posledice.

Najpogosteje so se opazila naslednja obolenja: kašelj in glavobol, navali krvi, kronični katari dihal, posebno nosu, žrela (goltanca) in krhlja (jabolka) z obilno ekspektoracijo in čutom pritska na prsih, motež slasti (teka), anaemija, bljuvanje in omedlevice. Jako pogosto se pojavijo tudi opahki na rokah in podlaketih ter olušila na rokah kakor po škrlatici.

Z ozirom na te zdravju škodljive učinke (posledice) so se pričela pogajanje s ces. kr. finančnim ministerstvom v svrhu nadomestitve lesnega oceta z neškodljivim denaturacijskim sredstvom.

Da nun diese Verhandlungen einen längeren Zeitraum in Anspruch nehmen dürften, erscheint es geboten, inzwischen Vorkehrungen zum Schutze der mit Holzgeist denaturiertem Spiritus Beschäftigten zu treffen.

Zur Vermeidung der Gefahren, welche die Verwendung von mit Holzgeist denaturiertem Spiritus mit sich bringt, wird empfohlen, daß der Arbeits- und Trockenraum einer ausreichenden Ventilation unterzogen und die Arbeit zeitlich derart verteilt werde, daß nicht ein und derselbe Arbeiter stundenlang mit dem denaturierten Spiritus zu arbeiten genötigt ist und daß die Arbeiter ihre Hände rein und wunde Stellen an denselben bedeckt halten. Am zweckmäßigsten wäre es jedoch, wenn in jenen Betrieben, in welchen es zulässig ist, nicht mit Holzessig sondern mit Terpetin oder Schellack denaturierter Spiritus verwendet werden würde. (Erlaß des Finanzministeriums vom 20. Juli 1899, R.-G.-Bl. Nr. 130, Seite 634 und 635.)

Die Gemeindevorsteckungen werden aufgefordert, in ortssüdlicher Weise auf die vorstehend geschilderten Gefahren aufmerksam zu machen und ist auch die Aufmerksamkeit der mit der Kontrolle der Lebensmittel betrauten Organe auf die Gefahren zu lenken, welche der Genuß von mit Holzgeist denaturiertem Spiritus konservierten Nahrungs- und Genußmittel nach sich zu ziehen vermag, sowie festzustellen und zu berichten, in welchen Betrieben die Konservierung von Lebensmitteln durch denaturiertem Spiritus stattfindet.

Der bezügliche Bericht ist bis Ende Oktober d. J. zu erstatten.

Pettau, am 3. September 1910.

3. 30174.

Tierärztliche Beschau bei Notchlachtungen.

Die Gemeindevorsteckungen erhalten den Auftrag, die Bestimmungen des h. ü. Erlasses vom 17. April 1910, Z. 7132 (Amtsblatt Nr. 16), betreffend die tierärztliche Beschau bei Notchlachtungen allgemein zu verlautbaren und hiervon insbesondere auch die Fleischbeschauer in Kenntnis zu setzen.

Pettau, am 16. September 1910.

3. 30404.

Biehverkehrsbeschränkungen.

Auf Grund des § 2, Abs. 5 im I. Teile der Verordnung vom 31. Dezember 1907, R.-G.-Bl. Nr. 282, findet die f. f. Bezirkshauptmannschaft Pettau gemäß der §§ 4 und 5 des allgem. Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, R.-G.-Bl. Nr. 177 und der Minist.-Wdg. vom 10. Februar 1910, R.-G.-Bl. Nr. 36, bei dem Umstande als laut Ausweis über den Stand der Tierseuchen in den Königreichen

Ker bodo ta pogajanja trajala bržkone dalje časa, je potrebno, da se med tem v krene, kar je v varstvo z neužitno napravljenim cvetom delajočim potrebno.

Da se izogne nevarščinam, katere provzroča vporaba z lesnim ocetom neužitno napravljeni cvet, se priporoča, da se delavnica in sušišče izdatno prezračuje in da se porazdeli delo časovno tako, da ni eden in isti delavec primoran po več ur delati z neužitno napravljenim cvetom ter da si delavci znažijo roke in zadelajo (pokrijejo) ranjena mesta na njih. Najprikladnejše pa bi bilo, ako bi se v onih obratih, v katerih je dopuščeno, vporabljal ne z lesnim ocetom temveč s terpentinom ali šelakom neužitno napravljeni cvet. (Odlok finančnega ministerstva z dne 21. julija 1899. l. drž. zak. štev. 130, stran 634 in 635.)

Občinska predstojništva se pozovejo da na v kraju navadni način opozorijo na zgoraj navedene nevarščine in da tudi opozorijo z nadzorom živil poverjene poslovnike na nevarščine, katere zamore provzročiti povztek živil in povžtin konzerviranih z cvetom iz lesnega oceta neužitno napravljenim; tudi imajo dognati in poročati, v katerih obratih da se živila konzervirajo z neužitno napravljenim cvetom (spiritom).

Dotično poročilo je vposlati **do konca meseca oktobra t. l.**

Ptuj, 3. dne septembra 1910.

Štev. 30174.

Živinozdrevniški ogled ob zakolih za silo.

Občinskim predstojništvom se naroči, da splošno razglasijo določila tuuradnega ukaza z dne 17. aprila 1910. l. štev. 7132 (Uradnega lista štev. 16), zadevajoč živinozdrevniški ogled ob zakolih za silo in da o tem obvestijo tudi mesooglednike.

Ptuj, 16. dne septembra 1910.

Štev. 30404.

Omejitve živinskega prometa.

Na podlagi § 2., odst. 5. v I. delu ukaza z dne 31. decembra 1907. l. drž. zak. štev. 282, prepoveduje ces. kr. okrajno glavarstvo v Ptaju v zmislu §§ 4. in 5. občega zakona o živalskih kužnih boleznih z dne 6. avgusta 1909. l. drž. zak. štev. 177 in min. ukaza z dne 10. februarja 1910. l. drž. zak. štev. 36, uvažajoč, da razsaja glasom izkaza o stanju živalskih kug v

Kroatien und Slavonien vom 7. September d. J. der Rotlauf und in mehreren Gemeinden des Bezirkes Varasdin die Schweinepest herrscht, die Einfuhr von Schweinen aus den Grenzbezirken Krapina und Varasdin in den politischen Bezirk Pettau zu verbieten.

Dieses Verbot, durch welches der Transitoverkehr auf der Eisenbahn durch das verunreinigte Gebiet nicht berührt wird, ist zu verlautbaren.

Pettau, am 16. September 1910.

An alle Gemeindevorsteherungen, Herren Tierärzte u. f. f. Gendarmerie-Posten-Kommanden.

Š. 28208.

Maul- und Klauenseuche.

Nach dem Seuchenausweise des f. f. Ackerbau-ministeriums vom 24. August d. J. hat die Maul- und Klauenseuche in Galizien und Böhmen an Umfang zugenommen, ist auch in der Bukowina, in Oberösterreich und Tirol zum Ausbruche gekommen und herrscht in Ungarn bereits in 11 Komitaten, 77 Bezirken und 547 Orten, sowie auch in der Stadt Budapest.

Bei der bekannt leichten und raschen Verbreitung dieser Seuche ist die Gefahr einer Secheneinschleppung jedenfalls sehr groß, der umso mehr mit aller Energie entgegengewirkt werden muß, als aus dem Bestande dieser Seuche sehr empfindliche wirtschaftliche Schäden resultieren.

Im Nachhange zu den h. ä. Erlässen vom 21. und 28. August 1910, Š. 24571 und 27175 (Amtsblatt Nr. 34, bezw. Nr. 35) wird zu folge Statthalterei-erlasses vom 27. August 1910, Š. 12 $\frac{3}{4}$, noch Nachstehendes eröffnet:

Personen, welche unter Hintansetzung der eigenen Interessen durch rechtzeitige Erstattung der Anzeige zur Eindämmung der drohenden Sechengefahr beitragen, können Prämien (Belohnungen) im Betrage von 10 bis 50 Kronen gewährt werden.

Die f. f. Gendarmerie wird angewiesen, gelegentlich ihrer Patronissengänge in jedem Orte über den Gesundheitszustand der Klauentiere und in den Grenzviehgebieten auch über die Art der Abwicklung des Grenzverkehrs eingehende Nachforschungen anzustellen und die Einhaltung der in Betracht kommenden gesetzlichen Bestimmungen streng zu überwachen. Während der Dauer der Sechengefahr haben die f. f. Gendarmerie-Posten-Kommanden über ihre diesfälligen Wahrnehmungen **allwöchentlich** eine kurze Relation anher einzufinden.

Den Gemeindeämtern wird aufgetragen, die Bestimmungen über das Viehpässwesen genau zu beachten und dafür zu sorgen, daß jeder Viehpässausstellung eine eingehende Untersuchung der betreffenden Tiere

kraljevinah Hrvaško in Slavonsko z dne 7. septembra t. l. pereči ogenj in v več občinah varaždinskega okraja svinjska kuga, uvoz svinj iz obmejnih okrajev Krapina in Varaždin v ptujski politični okraj.

To prepoved, ki se pa ne tiči prevoznega prometa na železnici skozi okuženo ozemlje, je razglasiti

Ptuj, 16. dne septembra 1910.

Vsem občinskim predstojništvom, gospodom živinozdravnikom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj.

Štev. 23208.

Bolezen na gobcu in parkljih.

Glasom izkaza o živalskih kužnih boleznih, izdanega po ces. kr. ministerstvu za poljedelstvo dne 24. avgusta t. l., se je bolezen na gobcu in parkljih zdatno razširila v Galiciji in na Češkem, pojavila se je tudi v Bukovini, na Zg. Avstrijskem in Tiolskem ter razsaja na Ogrskem uže v 11 županijah, 77 okrajih in 547 krajih (vaseh) ter tudi v mestu Budimpešti.

Ker se ta kuga, kakor znano, lahko in hitro razširja, je vsekakor jako velika nevarščina, da se zatrosi ta kuga še dalje. Upreti se ji bode z vso silo tembolj, ker so posledice tem kužnim boleznim zelo občutne gospodarske škode.

Dodatno k tuuradnima ukazoma z dne 21. in 28. avgusta 1910. l. štev. 24571 in 27175 (Uradnega lista štev. 34., ozir 35.), se vsled namestniškega ukaza z dne 27. avgusta 1910. l., štev. 12 $\frac{3}{4}$, se javlja naslednje:

Osebam, katere zapostavljoč lastne svoje koristi pripomorejo omejevati pretečo nevarščino s tem, da pravočasno naznamijo pojav kuge, se morejo podeliti premije (ngrade) v znesku od 10 do 50 kron.

Ces. kr. orožništvu se naroči, da povodom službenih svojih obhodov v vsakem kraju natančno poizveduje o zdravstvenem stanju parklarjev in v obmejnih okoliših tudi o načinu opravljanja (vrejevanja) obmejnega živinskega prometa, ter da strogo nadzoruje izpolnjevanje tozadevnih postavnih določil. Dokler traja nevarščina kuge imajo ces. kr. poveljstva orožniških postaj **vsaki teden** semkaj vpošiljati kratka poročila o svojih tozadevnih opazbah.

Občinskim uradom se naroči, da se natančno ravnajo po določilih o izdajanju živinskih potnih listov in da skrbě, da se dotična živinčeta natančno preiščejo (pregledajo), preden se izda

vorhergehe, daß jeder Fall einer Seuche oder eines Seuchenverdachtes anher **unverzüglich** zur Anzeige gebracht wird und daß die für derartige Fälle vorgesehenen Bestimmungen des § 20 T.-S.-G. entsprechende Anwendung finden.

Der Gemeindevorsteher hat, sobald er von dem Ausbruche einer anzeigepflichtigen Tierseuche oder von einem verdächtigen Erkrankungs- oder Verrendungsfalle eines Tieres Kenntnis erlangt, unverweilt in kürzestem Wege die Anzeige anher zu erstatten und zugleich die Stallsperrre für die franken und seuchenverdächtigen Tiere, ferner bis zur h. a. Entscheidung über die im Orte für die Seuche empfänglichen Tiere die Orts-sperrre anzuordnen; weiterhin ist zu sorgen, daß die für die fragliche Seuche empfänglichen Tiere tunlichst von den bereits franken und den der Seuche verdächtigen abgesondert werden. — Seuchenfranke oder verdächtige Tiere dürfen nicht in den Verkehr gebracht werden.

In Ställungen verseuchter Gehöfte darf nur das Wartepersonal übernachten, insofern auch dies nicht untersagt wurde.

Kurverfahren an seuchenfranken und verdächtigen Tieren darf nur von Tierärzten vorgenommen werden.

Wer es unterläßt, eine Anzeige zu erstatten, die ihm nach dem Tierseuchengesetz obliegt, wer als Gemeindevorsteher oder in Vertretung eines solchen bei Ausstellung von Viehpässen oder Ursprungsbescheinigungen, wenn auch aus Fahrlässigkeit die Unwahrheit bezeugt, wird wegen Übertretung mit Arrest bis zu zwei Monaten oder an Geld bis zu 600 K bestraft.

Wer fahrlässig eine Seuche unter Haustieren verbreitet, wird wegen Vergehens mit Arrest von einer Woche bis zu sechs Monaten oder an Geld von 50 bis zu 2000 K bestraft. War die Verbreitung der Seuche mit einer großen Gefahr für die Landwirtschaft verbunden, so kann wegen Vergehens auf Arrest von drei Monaten bis zu zwei Jahren erkannt werden.

Wer vorsätzlich eine Seuche unter Haustieren verbreitet, wird wegen Vergehens mit strengem Arrest von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft. War die Verbreitung der Seuche mit einer großen Gefahr für die Landwirtschaft verbunden, so kann wegen Vergehens auf Kerker von einem bis zu fünf Jahren erkannt werden.

Die Gemeindevorsteckungen erhalten den Auftrag, den Inhalt der drei erwähnten Erlasse B. 24571, 27175 und 28208 (Amtsblatt Nr. 34, 35 und 38) sofort ortssäßig zu verlautbaren und den Nachweis über die stattgehabte Verlautbarung binnen acht Tagen anher einzusenden.

Pettau, am 2. September 1910.

zanje živinski potni list, da se **nemudoma** semkaj naznaui vsak slučaj kuge ali kugosumnosti in da se primerno uporablajo za takšne slučaje odrejena določila § 20. zakona o živalskih kužnih boleznih.

Občinski predstojnik mora, ko izvē, da se je pojavila kakšna živalska kužna bolezen, za kojo obstoji naznanilna dolžnost, ali da je kako živinče obo'elo na sumen način ali poginilo, to nemudoma in najkrajšim potom semkaj naznaniti ter ob enem za bolna in kugosumna živinčeta odrediti h'evno zaporo, nadalje, dokler ne pride tauradna očločba, tudi odrediti krajno zaporo za v kraju nahajajoča se kugo navzetna živinčeta; skrbeti je nadalje, da se za dotično kugo navzetna živinčeta oddelijo (odstranijo) od uže bolnih in kugosumnih živinč t. — Ne sme se kupčeva i s kugobolnimi ali kugosumnimi živinč ti.

V hlevih okuženih dvorov (posestev) smejo prenočevati samo strežniki, če se ni prepovedalo tudi to.

Na kugi obolela in sumna živinčeta smejo zdraviti zgolj živinozdravniki.

Kdor opusti naznanilo, katero podati je po zakonu o živalskih kužnih boleznih dolžan, kdor kot občinski predstojnik ali namestujoc istega pri izdajanju živinskih potnih listov ali potrdilih o izviru, če tudi le iz malomarnosti pričuje neresnico, se kaznuje zavoljo prestopka z zaporom do 2 mesecev ali z globo do 600 K.

Kdor kakšno kugo malomarno razširja med domaćimi živalmi, se kaznuje zaradi pregreška z zaporom od enega tedna do šestih mesecev ali z globo od 50 K do 2000 K Ako je po razširbi kuge pretila kmetijstvu velika nevarnost, se mu more prisoditi zapor od 3 mesecev do 2 let.

Kdor namenoma razširja kakšno kugo med domaćimi živalmi, se kaznuje zaradi pregreška s hudim zaporom od 6 mesecev do 3 let Ako je po razširbi kuge pretila kmetijstvu velika nevarnost, se mu mora zaradi hudodelstva prisoditi kazan ječe do petih let.

Občinskim predstojništvom se naroči, da takoj na v kraju navadni način razglasijo vsebino treh navedenih ukazov štev. 24571, 27175 in 28208 (Uradnega lista štev. 34., 35. in 36.) in da v osmih dnevih semkaj vpošljejo dokaz o izvršenem razglasilu.

Ptuj, 2. dne septembra 1910.

Allgemeine Verlautbarungen.

Amtstag:

Am 29. September d. J. in Rohitsch

3. 24584.

Legateausweis.

Laut des Legateausweises des f. f. Bezirksgerichtes Friedau vom 4. Juli 1910, Praes. ²⁴¹_{23/19}, haben vermacht:

1. Die am 24. Dezember 1909 in Perschetinez verstorbenen Maria Lovrenčič, Grundbesitzerin in Altstraße, dem Pfarramte St. Thomas bei Friedau für die Pfarrarmen 4 K;

2. der am 21. Jänner 1910 verstorbenen Simon Majcen, Auszügler und gewesener Bediensteter des deutschen Ritter-Ordens in Großsonntag, dem Gemeindeamt in Großsonntag für die Ortsarmen 10 K;

3. der am 23. November 1909 verstorbenen Anton Jesih sen., Grundbesitzer in Sodinež, der Gemeinde Sodinež für die Gemeindearmen 40 K;

4. die am 28. Jänner 1910 verstorbenen Maria Zadravec, Auszüglerin in Polstrau, dem Armenfonde Polstrau für die Armen des Marktes Polstrau 20 K;

5. der am 6. April 1910 verstorbenen Matthias Raušl, Grundbesitzer in Ruzmanež, dem Armenfonde von Ternofzen für die Gemeindearmen 5 K;

6. der am 14. April 1910 verstorbenen Jakob Pokrivač, Grundbesitzer in Gomila, dem Gemeindeamt Kaag für die Ortsarmen 10 K und

7. die am 15. April 1910 verstorbenen Ursula Voršič, Auszüglerin in Koračič Nr. 25, der Gemeinde St. Thomas bei Friedau für die Gemeindearmen in St. Thomas 4 K.

Pettau, am 1. September 1910.

3. 25280.

Kurtaxermäßigungen in Gleichenberg.

Die Direktion des Gleichenberger- und Johannisbrunnen-Aktienvereines gewährt nachstehende Ermäßigungen für Kurgäste:

In der Zeit vom 10. Juni bis 10. August (Hochsaison) werden keinerlei Ermäßigungen gewährt.

In der Vorsaison (15. Mai bis 10. Juni) und in der Nachsaison (10. August bis 30. September) ist es der Direktion des Gleichenberger- und Johannisbrunnen-Aktienvereines in Gleichenberg vorbehalten, in besonderen Fällen und auf Grund bezüglicher, gehörig belegter Gesuche (Anstellungsurkunde, Armutss- oder Mittellosigkeitszeugnis) nach eigenem Ermeessen einzelne Ermäßigungen an Kurgäste, die in den von der genannten Direktion verwalteten Häusern wohnen, zu gewähren. Ein Recht, solche Ermäßigungen zu beanspruchen, besteht jedoch nicht.

Občna naznanila.

Uradni dan.

29. dne septembra t. l. v Rogatcu.

Štev. 24584.

Izkaz volil

Glasom izkaza volil ces. kr. okrajnega sodišča v Ormožu z dne 4. julija 1910. l., preds. ²⁴¹_{23/10}, so volili:

1. 24. dne decembra 1909. l. v Peršetincih umrla Marija Lovrenčič, posestnica v Stari cesti, župnemu uradu pri Sv. Tomažu pri Ormožu za župne uboge 4 K;

2. 21. dne januarja 1910. l. umrli Simon Majcen, prevžitkar in bivši vslužbenec nemškega vitežkega reda pri Veliki nedelji, občinskemu uradu pri Veliki nedelji za krajne uboge 10 K;

3. 23. dne novembra 1909. l. umrli Anton Jesih st., posestnik v Sodincih, občini sodinški za občinske uboge 40 K;

4. 28. dne januarja 1910. l. umrla Marija Zadravec, prevžitkarca v Središču, ubožnemu zakladu središkemu za uboge trga Središča 20 K;

5. 6. dne aprila 1910. l. umrli Matija Raušl, posestnik v Rucmancih ubožnemu zakladu trnovškemu za občinske uboge 5 K;

6. 14. dne aprila 1910. l. umrli Jakob Pokrivač, posestnik v Gomili, občinskemu uradu na Kogu za krajne uboge 10 K in

7. 15. dne aprila 1910. l. umrla Uršula Voršič, prevžitkarca v Koračicah štev. 25, občini Sv. Tomaž pri Ormožu za občinske uboge pri Sv. Tomažu 4 K.

Ptuj, 1. dne septembra 1910.

Štev. 25280.

Znižbe zdravstvene takse v Gleichenbergu.

Ravnateljstvo društva Gleichenberger- und Johannisbrunnen-Aktienverein podeljuje posetnikom zdravilišča naslednje znižbe:

V dobi od 10. dne junija do 10. dne avgusta (glavna doba) ne podeljuje nikakih znižb.

V preddobi (od 15. dne maja do 10. dne junija) in pozni dobi (od 10. dne avgusta do 30. dne septembra) je ravnateljstvu društva Gleichenberger- und Johannisbrunnen-Aktienverein v Gleichenbergu pridržano, v posebnih slučajih in temeljem tozadevnih, zadostno (primerno) opremljenih prošenj (namestilno pismo, ubožni list, spričevalo o neimovitosti) po lastnem mnenju podeljevati posamezne znižbe posetnikom zdravilišča stanujočim v hišah, katere oskrbuje navedeno ravnateljstvo,

Den Staats-, Landes- und Gemeindebeamten und Lehrern können im Sinne obiger Ausführungen in der Vor- und Nachsaison nach Ermessen der Direktion Ermäßigung dann bewilligt werden, wenn sie in den im ersten Absatz erwähnten Häusern wohnen und wenn deren Einkommen nicht höher ist als jenes der Staatsbeamten der 9. Diätenklasse abwärts, jedoch können die oben erwähnten Ermäßigungen bei Zutreffen aller Voraussetzungen auch an solche Kurgäste gewährt werden, die nicht in den von der Direktion verwalteten Häusern wohnen.

Pettau, am 9. September 1910.

8. 28927.

Schurfbewilligung.

Laut Freischurf-Anmeldungsbestätigung des f. f. Revierbergamtes Cilli vom 3. August 1910, Exh.-Nr. 3069, hat Herr Anton Stefanicosa in St. Florian auf Grundlage der Schurfbewilligung vom 6. August 1907, 3. 2960, einen Freischurf in der Katastralgemeinde Stermec, Steuerbezirk Rohitsch, pol. Bezirk Pettau in Steiermark, mit Gingabe de präs. 3. August 1910, Exh.-Nr. 3069, angemeldet. Der Freischurf befindet sich am Zusammenstoßpunkt der Parzellen 820|1, 821|1 und 821|3.

Das Freischurfzeichen steht am Einbaue.

Das Freischurfrecht ist nur für die Dauer der obigen Schurfbewilligung wirksam.

Dies wird hiemit im Sinne des § 25 a, b, G, L, öffentlich bekannt gemacht.

Pettau, am 9. September 1910.

Biehmärkte im Monate Oktober 1910.

Am 1. Oktober in St. Lorenzen B.-B. und in Kostreinitz; am 3. Oktober in Friedau; am 28. Oktober in St. Thomas; am 31. Oktober in Maria-Neustift.

Tierseuchen-Ausweis.

Festgestellt wurde:

Milzbrand: in der Stadt Pettau.

Erloschen ist:

Schweinerotlauf: in der Ortschaft Klein-Pekersche, Gem. Dobrina; in der Ortschaft Donatiberg, Gem. Donatiberg; in der Ortschaft Dobovež, Gemeinde St. Rochus; in der Ortschaft Latschendorf, Gem. Sauerbrunn-Umgebung und in der Ortschaft Tschermoschische, Gem. Tschermoschische.

Nikdo pa nima pravice, zahtevali takšnih znižb.

Državnim, deželnim in občinskim uradnikom in učiteljem se morejo v zmislu zgoraj navedenih razlogov v preddobi in pozni dobi po mnenju ravnateljstva dovoliti znižbe tedaj, ako stanujejo v hišah, navedenih v prvem odstavku, in če njih dohodki ne presegajo onih državnih uradnikov od 9. dijetnega razreda niz dol; vendar pa se morejo zgoraj navedene znižbe, ako so vsi predpogoji, podeliti tudi takšnim posetnikom zdavilišča, kateri stanujejo v hišah, kojih ne oskrbuje ravnateljstvo.

Ptuj, 9. dne septembra 1910.

Štev. 28927.

Rudosledno dovolilo.

Glasom prijavnega potrdila svobodnega rudosleda ces. kr. okrožnega rudarskega urada v Celju z dne 3. avgusta 1910. l., vl. štev. 3069, je gospod **Anton Stefanicosa** pri Sv. Florijanu temeljem rudoslednega dovolila z dne 6. avgusta 1907. l., štev. 2960, prijavil z vlogo vloženo 3. dne avgusta 1910. l., vl. štev. 3069, svobodni rudosled v katasterski občini Stermec, rogaškega davčnega kraja, političnega kraja ptujskega na Štajerskem.

Svobodni rudosled je onda, kjer mejijo parcele 820|1, 821|1 in 821|3.

Znamenje svobodnega rudosleda je postavljeno ob vkopu.

Pravica svobodnega rudosleda velja samo za dobo zgoraj navedenega rudoslednega dovolila.

To se javno razglaša v zmislu § 25. obč. drž. zak.

Ptuj, 9. dne septembra 1910.

Živinski sejmi meseca oktobra 1910. I.

1. dne oktobra pri Sv. Lovrencu v Slov. gor. in v Kostrivnici; 3. dne oktobra v Ormožu; 28. dne oktobra pri Sv. Tomažu; 31. dne oktobra na Ptuiški Gori.

Izkaz o živalskih kužnih boleznih.

Dokazal se je:

Vranični prisad: v mestu Ptaju.

Minol je:

Perečiogenj med svinjami: V Malih Prekeršah, obč. Dobrina; v Donački Gori, obč. Donačka Gora; v Dobovcu, obč. Sv. Rok; v Lačendolu, obč. Slatina-okolica in v Črmožišah, obč. Črmožiše.

Kundmachungen der Bezirksschulräte. An alle Schulleitungen.

Ad 3. 968, 491, 399.
P. F. R.

Schreibheftsorten.

Hinsichtlich der an den einzelnen Schulkategorien in Verwendung zu nehmenden Heftsorten (Erlaß des f. f. Landes schulrates vom 3. April 1910, 3. 3²²⁹¹₁₅ 10), wird den Schulleitungen hiermit eröffnet, daß im Schuljahr 1910—1911 noch die alten Heftsorten zu verwenden, die neuen Heftsorten jedoch mit Beginn des Schuljahres 1911—1912 in Verwendung zu nehmen sind.

Pettau, am 16. September 1910.

Nr I 291/10
1

Amortisierung.

Auf Ansuchen des Herrn Jakob Horvat, Besitzer in Picheldorf Nr. 20, wird das Verfahren zur Amortisierung des nachstehenden dem Gesuchsteller angeblich in Verlust geratenen Pošojilnica-Büchels Nr. 18063 (Hauptbuch XII Seite 232) über 1862 K 12 h eingeleitet.

Naznanila okrajinih šolskih svetov.

Vsem šolskim vodstvom.

K stev. 938, 419, 369.
P. O. R.

Zvezki.

Gledé zvezkov, katere je vporabljati na posameznih vrstah šol (odlok ces. kr. deželnega šolskega sveta z dne 3. aprila 1910. l., štev. 3²²⁹¹₁₅ 10), se šolskim vodstvom s tem naznanja, da je v šolskem letu 1910—11 še vporabljati stare zvezke, nove zvezke pa je začeti vporabljati začetkom šolskega leta 1911—12.

Ptuj, 16. dne septembra 1910.

Der Inhaber dieses Büchels wird daher aufgefordert, seine Rechte binnen 6 Monaten vom Tage dieses Ediktes an geltend zu machen, widrigens das Büchel nach Verlauf dieser Frist für unwirksam erklärt würde.
K. f. Bezirksgericht Pettau, Abt. I., am 26. August 1910.